



## CITY OF INGLEWOOD 2015 ANNUAL WATER QUALITY REPORT

Since 1991, California water utilities have been providing information on tap water served to its consumers. This report is a snapshot of the tap water quality that we provided last year. Included are details about where your water comes from, how it is tested, what is in it, and how it compares with state and federal limits. We strive to keep you informed about the quality of your water, and to provide a reliable and economic supply that meets all regulatory requirements.



### Where Does My Tap Water Come From?

Your tap water comes from 2 sources: Groundwater and surface water. We pump groundwater from local, deep wells. We also use Metropolitan Water District of Southern California's (MWD) surface water from both the Colorado River and the State Water Project in northern California. These water sources supply your tap water. The quality of our groundwater and MWD's surface water supplies is presented in this report.

### How is My Drinking Water Tested?

Your drinking water is tested regularly for unsafe levels of chemicals, radioactivity and bacteria at the source and in the distribution system. We test weekly, monthly, quarterly, annually or less often depending on the substance. State and federal laws allow us to test some substances less than once per year because their levels do not change frequently. All water quality tests are conducted by specially trained technicians in state-certified laboratories.

### What Are Drinking Water Standards?

The U.S Environmental Protection Agency (USEPA) limits the amount of certain substances allowed in tap water. In California, the State Department of Public Health (Department) regulates tap water quality by enforcing limits that are at least as stringent as the USEPA's. Historically, California limits are more stringent than the Federal ones. There are two types of these limits, known as standards. Primary standards protect you from substances that could potentially affect your health. Secondary standards regulate substances that affect the aesthetic qualities of water. Regulations set a Maximum Contaminant Level (MCL) for each of the primary and secondary standards. The MCL is the highest level of a substance that is allowed in your drinking water. Public Health Goals (PHGs) are set by the

California Environmental Protection Agency. PHGs provide more information on the quality of drinking water to customers, and are similar to their federal counterparts, Maximum Contaminant Level Goals (MCLGs). PHGs and MCLGs are advisory levels that are non-enforceable. Both PHGs and MCLGs are concentrations of a substance below which there are no known or expected health risk.

### How Do I Read the Water Quality Table?

Although we test for over 100 substances, regulations require us to report only those found in your water. The first column of the water quality table lists substances detected in your water. The next columns list the average concentration and range of concentrations found in your drinking water. Following are columns that list the MCL and PHG or MCLG, if appropriate. The last column describes the likely sources of these substances in drinking water.

To review the quality of your drinking water, compare the highest concentration and the MCL. Check for substances greater than the MCL. Exceedence of a primary MCL does not usually constitute an immediate health threat. Rather, it requires testing the source water more frequently for a short duration. If test results show that the water continues to exceed the MCL, the water must be treated to remove the substance, or the source must be removed from service.

### Why Do I See So Much Coverage in the News About the Quality Of Tap Water?

The sources of drinking water (both tap water and bottled water) include rivers, lakes, streams, ponds, reservoirs, springs and wells. As water travels over the surface of the land or through the ground, it dissolves naturally occurring minerals and, in some cases, radioactive material, and can pick up substances resulting from the presence of animals or from human activity. Contaminants that may be present in source water include:

- Microbial contaminants, including viruses and bacteria, that may come from sewage treatment plants, septic systems, agricultural livestock operations, and wildlife;
- Inorganic contaminants, such as salts and metals, that can be naturally-occurring or result from urban stormwater runoff, agricultural application, industrial or domestic wastewater discharges, oil and gas production, mining or farming;
- Pesticides and herbicides, which may come from a variety of sources such as agriculture, urban stormwater runoff, and residential uses;
- Organic chemical contaminants, including synthetic and volatile organic chemicals, that are byproducts of industrial processes and petroleum production, and can also come from gas stations, urban stormwater runoff, agricultural application, and septic systems;
- Radioactive contaminants, which can be naturally occurring or be the result of oil and gas production and mining activities.

In order to ensure that tap water is safe to drink, the U.S. Environmental Protection Agency (USEPA) and the State Department of Public Health (Department) prescribe regulations that limit the amount of certain contaminants in water provided by public water systems. Department regulations also establish limits for contaminants in bottled water that must provide the same protection for public health.

All drinking water, including bottled water, may reasonably be expected to contain at least small amounts of some contaminants. The presence of contaminants does not necessarily indicate that water poses a health risk. More information about contaminants and potential health effects can be obtained by calling the USEPA's Safe Drinking Water Hotline (1-800-426-4791). You can also get more information on tap water by logging on to these helpful web sites:

- USEPA's drinking water web site at <http://water.epa.gov/drink/index.cfm>
- California's drinking water program website at [http://www.waterboards.ca.gov/drinking\\_water/programs/](http://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/programs/)

## **Should I Take Additional Precautions?**

Some people may be more vulnerable to contaminants in drinking water than the general population. Immuno-compromised persons such as persons with cancer undergoing chemotherapy, persons who have undergone organ transplants, people with HIV/AIDS or other immune system disorders, some elderly, and infants can be particularly at risk from infections. These people should seek advice about drinking water from their health care providers. The USEPA/Centers for Disease Control guidelines on appropriate means to lessen the risk of infection of *Cryptosporidium* and other microbial contaminants are available from the USEPA's Safe Drinking Water Hotline (1-800-426-4791).

## **Source Water Assessment**

MWD completed an assessment of its Colorado River and State Water Project supplies in 2002. Colorado River supplies are considered most vulnerable to recreation, urban/storm water runoff, increasing urbanization in the watershed, and wastewater. State Water Project supplies are considered most vulnerable to urban/storm water runoff, wildlife, agriculture, recreation and wastewater. A copy of the assessment can be obtained by contacting MWD at (213) 217-6850.

The City of Inglewood conducted an assessment of its groundwater supplies in 2003. Groundwater supplies are considered most vulnerable to airport maintenance/fueling areas, historic waste dumps/landfills, injection wells/dry wells/sumps, landfills/dumps, and confirmed leaking underground storage tanks. A copy of the approved assessment may be obtained by contacting the Utilities Department at (310) 412-5333.

## **How Can I Participate in Decisions On Water Issues That Affect Me?**

City Council Meetings take place at 1 W Manchester Blvd, Council Chambers, Inglewood, CA 90312 every Tuesday.

## **How Do I Contact My Water Agency If I Have Any Questions About Water Quality?**

If you have specific questions about your tap water quality, please contact the Public Works Department at 310-412-5333.

## **What's Prohibited under the California Emergency Drought Regulations?**

- Using potable water to wash sidewalks & driveways.
- Allowing runoff when irrigating with potable water.
- Using hoses with no shutoff nozzles to wash cars.
- Using potable water in decorative water features that do not recirculate the water.
- Using outdoor irrigation during and 48 hours following measurable precipitation.
- Using potable water to irrigate ornamental turf on public street median.
- More than 3 times per week irrigation.

## **Low Cost/No-Cost Ways To Conserve Water During the Drought**

- Install aerators on the kitchen faucet to reduce flows to less than 1 gallon per minute.
- Wash your fruits and vegetables in a pan of water instead of running water from the tap.
- Soak pots and pans instead of letting the water run while you scrape them clean.
- Don't use running water to thaw food. Defrost food in the refrigerator.
- Keep a pitcher of drinking water in the refrigerator instead of running the tap.

- Turn water off when brushing teeth or shaving. Save up to 10 gallons a Day
- Test your toilet for leaks at least once a year. Take advantage of high-efficiency toilet rebates. Save up to 19 gal per person per day.
- Take five-minute showers instead of 10 minute showers. Turn off the water while washing your hair. Install a low flow showerhead.
- Use the washing machine for full loads only.
- Use a broom to clean driveways, sidewalks and patios.
- Put a layer of mulch around trees and plants to reduce evaporation, keep the soil cool, and prevent weeds. Save: 20-30 gallons/each time you water/1,000 sq. ft.
- Water early in the morning or later in the evening when temperatures are cooler. Save: 25 gallons/each time you water

**More water conservation tips and information at:**

**<http://saveourwater.com/>**

**Don't forget to visit Inglewood's website at: <http://cityofinglewood.org>**

# INGLEWOOD 2015 ANNUAL WATER QUALITY REPORT

Results are from the most recent testing performed in accordance with state and federal drinking water regulations  
(The State allows testing for some contaminants less than once per year because the concentrations do not change frequently.)

## PRIMARY STANDARDS MANDATED FOR PUBLIC HEALTH

	GROUNDWATER		SURFACE WATER		MCL	MCLG or PHG (a)	MAJOR SOURCES IN DRINKING WATER
	AVERAGE	RANGE	AVERAGE	RANGE			
<b>INORGANIC CHEMICALS</b> (Groundwater sampled in 2012 and 2014)							
Aluminum (µg/l)	ND	ND	128	ND-310	1,000	600	Erosion of natural deposits; residue from surface water treatment processes
Arsenic (µg/l)	ND	ND	0.7	ND-2.2	10	0.004 (a)	Erosion of natural deposits; glass/electronics production wastes, runoff
Barium (mg/l)	ND	ND	0.08	ND-0.1	1	2 (a)	Oil drilling waste and metal refinery discharge, erosion of natural deposits
Fluoride (mg/l)	0.27	0.2-0.3	0.8	0.6-1.0	2.0	1	Erosion of natural deposits, water additive that promotes strong teeth
Nitrate (mg/l as N)	ND	ND	ND	ND-0.2	10	10 (a)	Runoff and leaching from fertilizer use/septic tanks/sewage, natural erosion
<b>RADIOLOGICAL</b>							
Gross Alpha (pCi/l)	4.4	4.3-4.5	1	ND-5	15	0	Erosion of natural deposits
Gross Beta (pCi/l)	NA	NA	3.0	ND-6	50	0	Decay of natural and man-made deposits
Uranium (pCi/l)	NA	NA	2.7	2-3	20	0.43	Erosion of natural deposits
<b>DISTRIBUTION SYSTEM</b>							
	AVERAGE %		RANGE % POSITIVE		MCL	MCLG or PHG (a)	MAJOR SOURCES IN DRINKING WATER
<b>MICROBIALS</b>							
Total Coliform Bacteria	0%		0-0.8%		5%	0%	Naturally present in the environment
Fecal Coliform and E.Coli Bacteria	0%		0%		0%	0%	Human and animal fecal waste
No. of Acute Violations	0		0		NA	NA	
<b>DISTRIBUTION SYSTEM</b>							
	AVERAGE		RANGE		MRDL	MRDLG	MAJOR SOURCES IN DRINKING WATER
<b>DISINFECTION RESIDUAL</b>							
Chlorine/chloramine Residual (mg/ as)	1.8		0.9-2.4		4.0	4.0	Drinking water disinfectant added for treatment
<b>DISTRIBUTION SYSTEM</b>							
	HIGHEST LRAA	RANGE OF RESULTS		MCL	MCLG or PHG (a)	MAJOR SOURCES IN DRINKING WATER	
<b>DISINFECTION BY-PRODUCTS (b)</b>							
Trihalomethanes-TTHMS (µg/l)	55	23-76		80	NA	By-product of drinking water disinfection	
Haloacetic Acids (µg/l)	19	12-26		60	NA	By-product of drinking water disinfection	
Bromate (µg/l)	7.8	4.4-13		10	0.1	By-product of drinking water disinfection	
<b>DISTRIBUTION SYSTEM</b>							
	AVERAGE		RANGE		MCL	MCLG or PHG (a)	MAJOR SOURCES IN DRINKING WATER
<b>INORGANICS</b>							
Fluoride (mg/l)	0.8		0.6-1		2	1	Added to help prevent dental caries in consumers.
<b>DISTRIBUTION SYSTEM</b>							
	90%ILE		# SITES ABOVE AL	AL	MCLG or PHG (a)	MAJOR SOURCES IN DRINKING WATER	
<b>LEAD AND COPPER AT THE TAP</b>							
Copper (mg/l)	0.16 (c)		0	1.3 AL	0.3	Internal corrosion of household plumbing, erosion of natural deposits	

**SECONDARY STANDARDS MONITORED AT THE SOURCE-FOR AESTHETIC PURPOSES**

CONSTITUENT <small>(Groundwater sampled in 2012 and 2014)</small>	GROUNDWATER		SURFACE WATER		MCL	MCLG or PHG (a)	MAJOR SOURCES IN DRINKING WATER
	AVERAGE	RANGE	AVERAGE	RANGE			
Corrosivity	12.8	12.5-13.0	12.3	12-12.5	Non-corrosive	NA	Natural/industrially-influenced balance of hydrogen/carbon/oxygen in water
Aluminum (µg/l) (d)	ND	ND	128	ND-310	200	600	Erosion of natural deposits, surface water treatment process residue
Chloride (mg/l)	75	32-170	88	85-92	500	NA	Runoff/leaching from natural deposits, seawater influence
Color (color units)	15	3-25 (e)	1	1	15	NA	Naturally-occurring organic materials
Conductivity (µmhos/cm)	780	570-1100	860	588-1010	1,600	NA	Substances that form ions when in water, seawater influence
Manganese (µg/l)	7	ND-64 (f)	ND	ND	50	NA	Leaching from natural deposits
Odor (threshold odor number)	1	1	2	1-3	3	NA	Naturally-occurring organic materials
Sulfate (mg/l)	16	1-60	178	63-241	500	NA	Runoff/leaching from natural deposits, industrial wastes
Total Dissolved Solids (mg/l)	445	350-590	530	325-651	1,000	NA	Runoff/leaching from natural deposits
Turbidity (NTU)	0.2	0.2-0.3	ND	ND	5	NA	Soil runoff

**SECONDARY STANDARDS MONITORED IN THE DISTRIBUTION SYSTEM-FOR AESTHETIC PURPOSES**

CONSTITUENT	DISTRIBUTION SYSTEM		MCL	MCLG or PHG (a)	MAJOR SOURCES IN DRINKING WATER
	AVERAGE	RANGE			
Color (color units)	<1	<1	15	NA	Naturally-occurring organic materials
Odor (threshold odor number)	1	1	3	NA	Naturally-occurring organic materials
Turbidity (NTU)	0.08	0.04-0.4	5	NA	Soil runoff

**CHEMICALS OF INTEREST MONITORED AT THE SOURCE**

CONSTITUENT (Groundwater sampled in 2012 and 2014)	GROUNDWATER		SURFACE WATER		NL or PHG (a)
	AVERAGE	RANGE	AVERAGE	RANGE	
Alkalinity (mg/l)	280.0	230-330	114	84-128	NA
Boron (µg/l)	NA	NA	123	110-160	1,000
Calcium (mg/l)	54	34-92	59	26-74	NA
Chlorate (µg/l)	NA	NA	82	21-105	800
Magnesium (mg/l)	17	14-25	21	12-27	NA
pH (standard unit)	8.0	7.9-8.2	8.1	8.1-8.3	NA
Potassium (mg/l)	7.8	6.7-9.6	4.0	2.6-4.8	NA
Sodium (mg/l)	79	60-110	86	69-99	NA
Total Hardness (mg/l)	205	140-330	234	114-294	NA

**UNDETECTED CONTAMINANT MONITORING DATA**

CONSTITUENT	FROM GROUNDWATER SUPPLY		FROM SURFACE WATER SUPPLY		NL or PHG (a)
	AVERAGE	RANGE	AVERAGE	RANGE	
Chlorate (µg/l)	ND	ND	110	110	800
Hexavalent chromium (µg/l)	0.05	0.05	0.06	0.06	10
Molybdenum (µg/l)	1.9	2	4.6	4.6	NA
Strontium (µg/l)	690	690	1100	1100	NA
Vanadium (µg/l)	ND	ND	3	3	50

**ABBREVIATIONS**

mg/l = milligrams per liter or parts per million (equivalent to 1 drop in 42 gallons)	NTU = nephelometric turbidity units
µg/l = micrograms per liter or parts per billion (equivalent to 1 drop in 42,000 gallons)	µmhos/cm = micromhos per centimeter
ng/l = nanograms per liter or parts per trillion (equivalent to 1 drop in 42,000,000 gallons)	ND = constituent not detected at the reporting limit
pCi/l = picoCuries per liter	NA = Not Applicable

**DEFINITIONS**

<b>Maximum Contaminant Level (MCL):</b> The highest level of a contaminant that is allowed in drinking water. Primary MCLs are set as close to the PHGs (or MCLGs) as is economically and technologically feasible. Secondary MCLs are set to protect the odor, taste, and appearance of drinking water.
<b>Maximum Contaminant Level Goal (MCLG):</b> The level of a contaminant in drinking water below which there is no known or expected risk to health. MCLGs are set by the U.S. Environmental Protection Agency.
<b>Maximum Residual Disinfectant Level (MRDL):</b> The highest level of a disinfectant added allowed in drinking water. There is convincing evidence that addition of a disinfectant is necessary for control of microbial contaminants.
<b>Maximum Residual Disinfectant Level Goal (MRDLG):</b> The level of a disinfectant added for water treatment below which there is no known or expected risk to health. MRDLGs do not reflect the benefits of the use of disinfectants to control microbial contaminants.
<b>Primary Drinking Water Standard (PDWS):</b> MCLs and MRDLs for contaminants that affect health along with their monitoring and reporting requirements, and water treatment requirements.
<b>Public Health Goal (PHG):</b> The level of a contaminant in drinking water below which there is no known or expected risk to health. PHGs are set by the California Environmental Protection Agency.
<b>Regulatory Action Level (AL):</b> The concentration of a contaminant which, if exceeded, triggers treatment or other requirements that a water system must follow.

**FOOTNOTES**

(a) Advisory Levels include California Public Health Goals (PHGs) and Notification Levels (NLs), and Federal Maximum Contaminant Level Goals (MCLGs) and Maximum Residual Disinfectant Level Goals (MRDLGs).
(b) Location Running Annual Average used to calculate average, range, and MCL compliance
(c) 90th percentile from the most recent sampling at selected customer taps.
(d) Aluminum has primary and secondary standards.
(e) Color exceeded the secondary MCL in 3 wells in 2012 and 2014. The color MCL is set to protect against unpleasant color in drinking water. A color MCL exceedance does not pose a health risk.
(f) A single weekly manganese sample exceeded the secondary MCL in 2014. Well water is treated to reduce manganese levels. The manganese MCL is set to protect against unpleasant affects such as color, taste, odor, and staining of laundry and plumbing fixtures. A manganese MCL exceedance poses no health risk.
(g) The 1996 Amendments to the Safe Drinking Water Act required the USEPA to establish criteria for a monitoring program for unregulated contaminants and every 5 years, to publish a list of contaminants to be monitored. The contaminants in this table were those detected in the most recent list. Some of the contaminants also have a non-enforceable advisory level (PHG or NL).



## CIUDAD DEL INGLEWOOD

### INFORME ANUAL DE LA CALIDAD DEL AGUA DEL AÑO 2015

Desde 1991, las agencias proveedoras de recursos hidráulicos de California han emitido información sobre el agua que se provee al consumidor. Este informe es una copia del informe sobre la calidad del agua potable que le proveímos el año pasado. Incluimos detalles sobre el origen del agua que toma, cómo se analiza, que contiene, y cómo se compara con los límites estatales y federales. Nos esforzamos por mantenerle informado sobre la calidad de su agua, y proveerle un abastecimiento confiable y económico que cumpla con todos los requisitos.



#### ¿De Dónde Proviene el Agua que Tomo?

Su agua de la llave proviene de 2 fuentes: de las aguas naturales (subterránea) y de aguas superficiales (de los ríos). Bombeamos aguas naturales de profundos pozos locales. También usamos agua superficial de la agencia Metropolitan Water District del Sur de California (MWD) importada del Río Colorado y del proyecto State Water Project del Norte de California. Estas dos fuentes de agua nos abastecen en las áreas de servicio que se muestran en el mapa adjunto. Este reporte informa sobre la calidad de nuestra agua subterránea y el abastecimiento del agua superficial del MWD.

#### ¿Cómo Se Analiza Mi Agua Potable?

El agua que toma se analiza regularmente para asegurarnos de que no halla niveles altos de sustancias químicas, de radioactividad o de bacteria en el sistema de distribución y en las tomas de servicios. Estos análisis se llevan a cabo semanal, mensual, trimestral, y anualmente o con más frecuencia, dependiendo de la sustancia analizada. Bajo las leyes estatales y federales, se nos permite analizar algunas sustancias menos frecuentemente que los periodos anuales porque los resultados no cambian.

#### ¿Cuáles Son Los Estándares del Agua Potable?

La Agencia federal de Protección al Medio Ambiente (EPA) impone los límites de las cantidades de ciertos contaminantes en el agua potable. En California, el Agencia de protección ambiental de California (Cal-EPA) regula el agua de beber siguiendo normas que por lo menos, son tan estrictas como las normas federales. Históricamente, los estándares de California han sido más estrictos que los federales.



Hay dos tipos de límites conocidos como estándares. Los estándares primarios lo protegen de sustancias que potencialmente podrían afectar su salud. Las normas establecen los Niveles Contaminantes Máximos (MCL, en inglés) que se permite del contaminante primario o secundario en el agua de beber. Los abastecedores de agua deben asegurarse de que la calidad de esta cumpla con los Niveles Contaminantes Máximos (o MCLs, en inglés). No todas las sustancias tienen un Nivel Contaminante Máximo. El plomo y el cobre, por ejemplo, son regulados, por cierto nivel de acción. Si cualquier sustancia química sobrepasa el nivel de acción, se dará la necesidad de un proceso de tratamiento para rebajar los niveles en el agua de beber. Los abastecedores de agua deben cumplir con los Niveles Contaminantes Máximos para asegurar la calidad del agua. Las Metas para la Salud Pública (MSP [o PHGs, en inglés]) son establecidas por la agencia estatal de California-EPA. Las PHGs proveen más información con respecto a la calidad del agua, y son similares a los reglamentos federales nombrados Metas para Los Niveles de Contaminante Máximo (MNCM [o MCLGs, en inglés]). Las PHGs y MCLGs son metas a nivel recomendable. Las PHG y MCLG son ambas definidas como los niveles de contaminantes en el agua potable por debajo de los niveles donde no se esperan riesgos a la salud y no enforzables. Ambos niveles PHG y MCLG son concentraciones de una sustancia en las que no hay riesgos a la salud aún conocidos.

### **¿Cómo Interpreto Mi Informe de Calidad del Agua?**

Aunque analizamos más de 100 sustancias, las normas nos requieren que reportemos solo aquellas que se encuentran en el agua. La primera columna en la tabla de la calidad de agua muestra la lista de las sustancias detectadas en el agua. La siguiente columna muestra la lista de la concentración promedio y el rango de concentraciones que se hayan encontrado en el agua que usted toma. En seguida están las listas del MCL, el PHG y el MCLG, si estos son apropiados. La última columna describe las probables fuentes u origen de las sustancias detectadas en el agua potable.

Para revisar la calidad de su agua de beber, compare los valores por encima del promedio, mínimos y máximos y el Nivel Contaminante Máximo. Revise todos los químicos que se encuentran por encima del Nivel Contaminante Máximo. Si los químicos sobrepasan el Nivel Contaminante Máximo no significa que sea detrimental a la salud de inmediato. Más bien, se requiere que se realicen análisis más frecuentemente en el abastecimiento del agua por un corto período. Si los resultados muestran sobrepasar el MCL, el agua debe ser tratada para remover esa sustancia, o el abastecimiento de esta debe decomisionarse.

### **¿Por Qué Hay Tanta Publicidad Sobre La Calidad Del Agua Potable?**

Las fuentes del agua potable (de ambas agua de la llave y agua embotellada) incluyen ríos, lagos, arroyos, lagunas, embalses, manantiales, y pozos. Al pasar el agua por la superficie de los suelos o por la tierra, se disuelven minerales que ocurren al natural, y en algunas ocasiones, material radioactivo, al igual que pueden levantar sustancias generadas por la presencia de animales o por actividades humanas.

Entre los contaminantes que pueden existir en las fuentes de agua se incluyen:

- Contaminantes microbiales como los virus y la bacteria, los que pueden venir de las plantas de tratamiento de aguas negras, de los sistemas sépticos, de las operaciones de ganadería, y de la vida salvaje;
- Contaminantes inorgánicos, como las sales y los metales, los cuales pueden ocurrir naturalmente o como resultado del desagüe pluvial, industrial, o de alcantarillado, producción de gas natural y petróleo, minas y agricultura.
- Pesticidas y herbicidas, los cuales pueden venir de varias fuentes tales como la agricultura, del desagüe pluvial, y de usos residenciales;
- Contaminantes de otras sustancias químicas orgánicas, incluyendo químicos orgánicos volátiles y sintéticos que son productos de procesos industriales y de la producción de petróleo, y que pueden provenir de las estaciones de gasolina, desagües pluviales urbanos, y de sistemas sépticos;
- Contaminantes radioactivos, los cuales pueden ocurrir naturalmente o que pueden ser resultados de las actividades de la producción de gas natural y minería.

Para asegurarse que el agua potable sea saludable, la agencia de Protección al Medio Ambiente de los Estados Unidos (USEPA) y Cal-EPA impone reglamentos que limitan las cantidades de ciertos contaminantes en el agua que los sistemas públicos de agua proveen. Los reglamentos del Cal-EPA también establecen límites de contaminantes en el agua embotellada la cual debe proveer la misma protección a la salud pública.

Toda el agua potable, incluyendo el agua embotellada, puede contener cantidades pequeñas de ciertos contaminantes. La presencia de contaminantes no necesariamente indica que haya algún riesgo de salud. Para más información acerca de contaminantes y riesgos a la salud favor de llamar a la Agencia Federal de Protección al Medio Ambiente (EPA) encargada de proteger el agua potable al teléfono (1-800-426-4791). Usted puede obtener más información sobre el agua potable al conectarse al Internet en los siguientes domicilios:

- [www.epa.gov/OGWDW](http://www.epa.gov/OGWDW) (página federal de la Agencia de Protección al Medio Ambiente)
- [www.waterboards.ca.gov/drinking\\_water/programs](http://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/programs) (página del Cal-EPA)

### **¿Debería Tomar Otras Precauciones?**

Algunas personas pueden ser más vulnerables a los contaminantes en el agua potable que el público en general. Las personas que tienen problemas inmunológicos, o sea esas personas que estén en tratamiento por medio de quimioterapia cancerosa; personas que tienen órganos trasplantados, o personas con SIDA o desordenes inmunológicos, personas de edad avanzada, y los bebés que son particularmente susceptibles a ciertas infecciones. Estas personas deben de consultar a sus proveedores de salud médica. Las guías de la Agencia de Protección al Medio Ambiente (EPA)/Centros de Control de Enfermedades aconsejan cómo disminuir los riesgos para prevenir la infección de *Cryptosporidium* y otros contaminantes microbiales están disponibles por teléfono de la Agencia Federal de Protección al Medio Ambiente (EPA) encargada de proteger el agua potable al teléfono (1-800-426-4791).

### **Valoración de su Abastecimiento de Agua**

El distrito Metropolitano de agua del Sur de California completo una valoración de su abastecimiento del Río Colorado y del Proyecto de Agua del Estado en el 2002. El abastecimiento del Río Colorado es considerado más vulnerable a la recreación, al agua que corre de la ciudad después de una tormenta, a la creciente urbanización en la cuenca, y aguas residuales. El Proyecto de abastecimiento de agua del Estado es considerado más vulnerable al agua que corre de la ciudad después de una tormenta, a la fauna, la agricultura, la recreación, y aguas residuales. Llamar al distrito Metropolitano de agua del Sur de California para una copia de una valoración al (213) - 217-6850.

La ciudad de Inglewood condujo una valoración del abastecimiento de sus aguas subterráneas en el 2003. El abastecimiento de aguas subterráneas es considerado más vulnerable al mantenimiento de aeropuertos y a correspondiente áreas de carga de combustible; a basureros históricos/depósitos bajo tierra; a sumideros, pozos secos y de agua, y a áreas en las que se ha confirmado escapes en los tanques contenedores bajo tierra. Una copia de la valoración puede ser obtenida llamando a general director de servicios al (310) 412-5333.

### **¿Cómo Puedo Participar en las Decisiones Sobre Asuntos Acerca del Agua Que Me Puedan Afectar?**

Se le invita al público a asistir a las juntas del Consejo Municipal los martes a las 7:00 p.m.

### **¿Cómo Me Pongo En Contacto Con Mi Agencia del Agua Si Tengo Preguntas Sobre La Calidad Del Agua?**

Si usted tiene preguntas específicas sobre la calidad del agua potable, por favor llame a Louis Atwell, Director de Obras Públicas, 310-412-5333.

### ¿Lo que está prohibido bajo las normas de emergencia sequía de California?

- Uso de agua potable para lavar las aceras y calzadas.
- Permitiendo el escurrimiento al regar con agua potable.
- Utilizando mangueras con ninguna boquilla de cierre para lavar coches.
- Uso de agua potable en fuentes de agua decorativas que no recircular el agua.
- Uso de riego al aire libre durante y 48 horas después de la precipitación medible.

### Bajo costo/sin costo maneras de conservar el agua durante la sequía

- Instalar aireadores en el grifo de la cocina para reducir los flujos a menos de 1 galón por minuto.
- Lave las frutas y verduras en una olla de agua en lugar de agua corriente del grifo.
- Remojar ollas y sartenes en lugar de dejar el agua correr mientras usted los raspa para limpiar.
- No utilice agua corriente para descongelar alimentos. Descongelar los alimentos en el refrigerador.
- Mantenga una jarra de agua potable en el refrigerador en lugar de correr el grifo.
- Cerrar la llave del agua al lavarse los dientes o el rasurado. Salve hasta 10 galones por día.
- Prueba de su inodoro por fugas por lo menos una vez al año. Aprovecha descuentos de inodoros de alta eficiencia. Ahorre hasta 19 galones por persona por día.
- Tome duchas de cinco minutos en vez de duchas de 10 minutos. Apague el agua mientras se lava el cabello. Instalar una regadera de bajo flujo.
- Use la lavadora solo para cargas completas.
- Use una escoba para limpiar las calzadas, aceras y patios.
- Ponga una capa de pajote alrededor de árboles y plantas para reducir la evaporación, mantener la tierra fresco y prevenir las malas hierbas. Ahorre: 20-30 galones/cada vez que riegas/1,000 pies cuadrados.
- Regar temprano por la mañana o más tarde en la noche cuando las temperaturas son más frescas. Ahorre: 25 galones/cada vez que riegas.

**Más consejos de conservación de agua e información en:**

<http://saveourwater.com/>

**No te olvides de visitar el sitio web de Inglewood en: <http://cityofinglewood.org>**